

JIHĀT-UL-ISLĀM Vol: 17, Issue: 01, Jul – Dec 2023

OPEN ACCESS

JIHĀT-UL-ISLĀM pISSN: 1998-4472 eISSN: 2521-425X www.jihat-ul-islam.com.pk

غاية المقصود از محدث سمس الحق عظيم آبادي: تجزيه وبيان

Ghāyat al-Maqṣūd by Muḥaddis Shams al-Ḥaqq 'azīm Ābādī: Analysis and Description

*Dr. Yasir Farooq

Lecturer, Department of Islamic Studies, Ghazi University, Dera Ghazi Khan, Pakistan.

**Dr. Arshad Munir

Professor, Department of Islamic Studies, Ghazi University, Dera Ghazi Khan, Pakistan.

ABSTRACT

To preserve the hadiths of the Prophet (PBUH), scholars have served from many aspects and sources. The editing of hadith began in the era of the Prophet (PBUH) and flourished during the period of the Companions and followers and the period of moḥaddīthīns. Sunan Abu Dawood, whose author is Imam Abu Dawood Al-Sajistānī is well known book of ḥadīth. From early to late Muslim scholar paid utmost efforts on its commentaries both in Urdu and Arabic languages. Ghāyat al-Maqṣūd is one of the finest commentary of Sunan Abū Dawood, and only one volume of this literary commentary has been published by Ansari publishing house, Delhi. Moḥaddith Shams al-Ḥaq 'Azīm Ābādī consulted all existing classical and traditional literature of his time. Among his main sources were the books of hadith and sīrah, jurisprudence, history, and Arabic dictionaries. This paper deals with the key features and characteristics of Ghāyat al-Maqṣūd and its methodology.

Keyword: Abu Dawod, ḥadith, scholars, Ghāyat al-Maqṣūd, Muḥaddi<u>s</u> Shams al-Ḥaqq 'azīm Ābādī



تمهيد

کتاب اللہ اور سنت رسول سَگانِیَّا و بن اسلام کے بنیادی ما خذہیں احادیث رسول سَگانِیُّوْا کو محفوظ کرنے کے لیے کئی پہلوؤں اور اعتبارات سے اہل علم نے خدمات انجام دیں۔ تدوین حدیث کا آغاز عہد نبوی سے ہواصحابہ و تابعین کے دور میں پروان چڑھا، اور ائمہ محد ثین کے دور میں خوب چھلا چھولا۔ مختلف ائمہ محد ثین نے احادیث کے کئی مجموع مرتب کئے اور چر بعد میں اہل علم نے ان مجموعات کے اختصار اور شروحات، تحقیق و تخر تکا اور حواثی کاکام کیا۔ برصغیریاک وہند میں صحاح ستہ کی اصطلاح معروف اور زبان زدِعام و خاص ہے ، اور اس سے مراد حدیث کی چھ کتابیں ہیں ان میں سے پہلی وو کتابیں بخاری و مسلم ہیں . جنہیں صحیحین کہاجاتا ہے اس کے علاوہ سنن ابو داؤد، تر ذری، نسائی اور ابن ماجہ ہیں۔ انہی کتابوں میں سے عظیم کتاب سنن ابی داؤد ہے جس کے مؤلف امام ابو داود السجستانی ہیں۔ مختلف علاء نے اس کی شروحات پر کام کیا۔ ہر ایک عالم نے اپنی علم کہ موتی بھیرے ، اور خدمت حدیث میں ابنی جبود و مسائی سے حصہ ڈالا، "غایۃ المقصود "سنن ابی داؤد کی مبسوط شرح ہے ، جو کہ مولنا عشم الحق عظیم آبادی کی تشروع میں ابی مقدمہ ہے ، جس میں مرتب کیا تھا مگر اب مولنا عشم الحق صاحب عظیم آبادی نے اس کی شروعات میں مرتب کیا تھا مگر اب میں اس کی ایک بی جلد صرف دبلی کے مطبع انصاری سے شائع ہوئی ہے۔ اس کے شروع میں ایک طویل مقدمہ ہے ، جس میں مرتب کیا تھا مگر اب میں ایک باری کی علام حدیث میں ایک طویل مقدمہ ہے ، جس میں الم ابوداؤد کے حالات اور سنن کے متعلق نہا ہے ت شائع ہوئی ہے۔ اس کے شروع میں ایک طویل مقدمہ ہے ، جس میں اور بائندی بی ہو کہ امام ابوداؤد کی تمام اہم کیا ہوں کے علاوہ اسماء الرجال ، تار تن معلوم حدیث ، اور لغت کی بڑی بڑی ک

مصنف کے احوال وآثار

آپ کانام سمس الحق کنیت ابوالطیب، لقب محدث اور نسبت عظیم آبادی اور ڈیانوی ہے۔ اسمحدث عظیم آبادی جولائی ۱۸۵۷ء کو پٹن کے محلہ رمنہ میں پیدا ہوئے۔ بچپن میں ہی والدین کے ہمراہ اپنے نضیالی گاؤں ڈیانواں میں سکونت پزیر ہوئے۔ ابھی گیارہ سال عمر تھی کہ والد ۱۲۸۴ھ میں انتقال کرگئے۔ چھ برس کی عمر میں مکتب خوان کا آغاز ہوا، رسم بیم اللہ سید احمد شہید رائے بریلی 2 کے شرف بیعت سے مشرف اور شاہ محمد اسحاق محدث وہلوی کے حلقہ تلامذہ کے ایک اہم رکن مولانا محمد ابراہیم (م:۱۲۸۲ھ) نے کرائی۔ پھر ڈیانواں میں ہی حافظ اصغر علی رامپوری مولوی سیدراحت حسین بھتوی اور مولوی عبدا کھیم شخ پوری (م:۱۲۹۵ھ) اور دیگر معلمین سے ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ ابتدائی فارسی درسیات پڑھ لینے کے اور مولوی عبدا کھیم شخ پوری (م:۱۲۹۵ھ)

بعد ڈیانواں ہی میں مولوی لطف العلی بہاری سے عربی شروع کی اور شرح جامی، قطبی میذی، اصول الثاثی، نورالانوار، شرح وقایہ، کنزالد قائق اور جامع ترمذی وغیرہ کتب متوسطات پڑھیں اس عرصہ اپنے ماموں مولوی نوراحمد ڈیانواں سے بھی استفادہ کرتے رہے۔

محدث کبیر امام مثمس الحق کے علمی فضائل و کمالات کااعتراف ان کے معاصرین نے کیا ہے۔ان کے اساتذہ ان پر فخر کرتے تھے اور تلامذہ اپنی قسمت پر نازاں ہوتے۔ان کے ایک استاد محدث شیخ الکل سید نزیر حسین محدث وہلوی نے اپنی متعدد حکایات میں جامع الحسنات والکمالات،الفاضل التحریر،صاحب التقریر والتحریر،البحر الموفق جیسے الفاظ سے مخاطب کیا۔ شیخ کے استادِ حدیث شیخ حسین بن محسن بمانی انہیں جن القابات سے نوازتے تھے وہ درج ذیل ہیں:

"شيخ الاسلام والمسلمين، امام المحققين والائمة المدققين، صاحب التاليف المجيدة، والتصانيف المفيدة اشتهر بالفضائل في الأفاق، المحرز قصب الكمال في مضمار السياق."3

ڈاکٹر محموداحمدغازی ؓ نے محدث عظیم آبادی کے فضل وعلم کااعتراف کرتے ہوئے کھاہے کہ میاں نذیر حسین کے دوسرے شاگر دھے،علامہ شمس الحق عظیم آبادی ہے استے بڑے محدث ہیں کہ اگریہ کہاجائے کہ ان کے زمانے میں ان سے بڑامحدث کوئی نہیں تھا۔ یااگر تھے توایک دوہی تھے۔ توشاید یہ مبالغہ نہیں ہوگا۔ شخ محمد بن عبد الوهاب کے پر پوتے، شخ ابوعبد الرحمن اسحاق مجدی ایام جوانی میں بغرض تحصیل علم ہندوستان تشریف لائے۔ یہاں محدث عظیم آبادی کے کتب خانہ سے مستفید ہوئے آپ کی شان میں عربی قصیدہ کھاجو کہ التعلیق المغنی (طبع اول) کے آخر میں مطبوع ہے۔

وفات:

محدث کبیر شمس الحق عظیم آبادی نے (۱۹ریخ الاول ۱۳۲۹ھ۲۱مارچ۱۹۱۱ء) کوبروز شنبه (منگل) کو۲ بیجے صبح بعارضه طاعون وفات یائی۔

غاية المقصود پر تجزيه

غاية المقصود كاتعارف

"غایة المقصود "سنن ابی داوُد کی مبسوط شرح ہے،جو کہ مولانا شمس الحق عظیم آبادی کی تصنیف ہے۔اس شرح کو ۳۲۲ جلدوں میں مکمل ہوناتھا۔ لیکن افسوس اس کی جکمیل نہ ہوسکی۔اس کاپہلا جزشیخ تلطف حسین عظیم آبادی کی تگرانی میں "مطبع انصاری" دہلی سے طبع

Ghāyat al-Maqṣūd by Muḥaddis Shams al-Ḥaqq ʻaẓīm Ābādī: Analysis and Description

ہوا، اس پر سن طباعت کا اندراج نہیں ہے۔ لیکن یہ بات تو یقینی ہے کہ "اعلام اهل العصر باحکام رکعتی الفجر "۵۰ مااھ سے پہلے شاکع موا، اس کا مطبوع اور باقی ماندہ مخطوطہ کا پچھ حصہ حدیث اکاد می فیصل آباد سے دوبارہ شاکع ہوا، جو کہ متوسط سائز کی تین جلدوں پر مشتمل ہے۔ پہلی جلد کے شروع میں ایک مقدمہ بھی اور اس کا آغاز مقدمہ و کتاب الطھارۃ سے ہوتا ہے جب کہ اختتام کتاب الطھارۃ کے (باب عنسل الرجل) پر ہوتا ہے۔ صفحات کی تعداد: ۳۳۵ دوسری جلد کا آغاز کتاب الطھارۃ کے (باب المسے علی الخفین) سے ہوتا ہے اور ایت جاور یہ جلد کہ "مضاحت پر مشتمل ہے۔ تیسری الخفین) سے ہوتا ہے اور اختتام (باب فی الرجل یصیب منھا مادون الجماع) پر ہوتا ہے اور اختتام (باب فی الرجل یصیب منھا مادون الجماع) پر ہوتا ہے اور اختتام کتاب الصلوۃ کے باب (باب وقت صلوۃ النبی صُلُقالَیْکِمُ کیف کان یصلیھا) پر ہوتا ہے۔ اس کے صفحات کی تعداد ۲۲۷ ہے۔

مصادرومر اجع

"غاية المقصود في حل سنن اي داؤد" جيسي عظيم اور بلند پايه شرح تصنيف كرتے ہوئے محدث عظيم آبادى نے اپندور كى تمام جديدوقد يم كتب سے استفاده كيا، انہول نے حديث، اصول حديث، فقد اصول فقد كى تمام اہم كتابول كے علاوه اساء الرجال، تاريخ، علوم حديث، اور لغت كى بڑى بڑى كتابول سے استفاده كيا، جن كتب كو انہول نے بطور مصادرومر اجح استعال كيا ہے ان ميں سے چندمشہور كتابول كے نام يہ بيل: صحيح البخاري، صحيح مسلم، سنن ابي داؤد، جامع الترمذي، سنن ابي ماجه، مؤطاامام مالك، فتح الباري في شرح البخاري، شرح مسلم، اسدالغابة، النهاية في غريب الاحاديث، تقريب التهذيب، تهذيب التهذيب، مختصر السنن، هدي الساري، معالم السنن، مجمع البحار، المصباح المنير، عارضة الأحوذي، الأدب المفرد، زهر الربي، السنن الكبري، غريب القرآن، الصحاح، المصنف، تذهيب الخيص الحبير، المستدرك، فيض القدير، نيل الاوطار، نصب الراية، سنن الدار قطني، خلاصه، تذهيب تذهيب الكمال، القاموس المحيط اور مجمع الزاوائد وغيره۔

غایة المقصود کی تالیف کے اسباب

دنیا کی کوئی بھی کتاب ہو،اس کی تصنیف و تالیف کا کوئی نہ کوئی سبب اور محرک ہو تاہے۔"غایۃ المقصود" کی تصنیف کن اسباب کی بنا پر وجو دمیں آئی،وہ مولانا شمس الحق کی زبانی ملاحظہ ہو:

"ان السنن---لأبي داؤدالسجستاني كتاب دقيق صعب على الطالبين حل مغلقاته وكان السلف اجمعين قدكتبواعليه شروحاوحواشي مابين مطول ومبسوط ومختصر لكن مايوجدالأن عندعامةالناس من شروحه مايحل الرموز ويفتح الغموض فاردت ان اشرحه شرحا كاملاعلى جميع احاديثه يحل رموزه وبفتح كنوزه

ويومنح ماخفي على الراغبين--واخترت نسخة اللولوي لانها كانت مشهورة في ديارناومروجة في عصرنا وسميت هذا الشرح المبارك غاية المقصود في حل سنن ابي داؤد والراغبة الي الله سبحانه أن ينفعنابه وأخواني ويخلص نيتي ويتم أمنيتي ويبرئني عن الرباءوسوالاعمال يحفظني من الشيطان عدوالله المتعال

"سنن ابی داؤد بڑی دقیق کتاب ہے تاہم اس کتاب کے مغلقات کو حل کر ناطلبہ کے لئے انتہائی مشکل ہے، اس لیے سلف نے اس کی شر وحات وحواشی وغیرہ لکھے، لیکن اس کے باوجود بھی عامۃ الناس کے پاس کوئی الیی شرح موجود نہیں جو کہ اس کے رموزو غموض کو کھول سکے اور اس کی مشکلات کا حل پیش کر سکے، اس لیے میں نے ارادہ کیا ہے کہ سنن کی تمام احادیث کی کامل اور جامع شرح کروں کہ عامۃ الناس کی مشکلات کا مداواہو سکے، اس شرح کے لیے میں نے لولوی کا نسخہ اختیار کیا ہے کیونکہ ہمارے ہاں یہی عام دستیاب شرح کے لیے میں نے لولوی کا نسخہ اختیار کیا ہے کیونکہ ہمارے ہاں یہی عام دستیاب ہے اور شرح کانام "غایۃ المقصود فی حل سنن الی داؤد"ر کھا ہے "۔

غاية المقصود كى عدم بحكيل

اکثر متر جمین و مصنفین (مثلاً مولاناعبدالی ککھنوی، سید ابوالحن علی ندوی، زیر احمد ڈیانوی، مولانا ثناء اللہ امر تسری، مولانا فلیل احمد سہاران پوری وغیرہ نے صراحت کی ہے کہ غایة المقصود کی پیمیل نہیں ہوسکی۔ بعض لوگوں کا کہناہے کہ محدث عظیم آبادی نے اس کتاب کو ۲۳ جلدوں میں مکمل کیا ہے۔ لیکن حقیقت سے ہے کہ جن لوگوں نے کہاہے کہ وہ ۳۲ جلدوں میں تو یہ ان کا کمان تھا کہ ۳۲ جلدوں میں میہ شرح مکمل ہوگی۔ اس شرح کی عدم بیمیل کی ایک دلیل سے ہے کہ «عون المعبود" کی تقریباً ہر اہم بحث کے آخر پر لکھا ہوا ہے کہ تفصیل کے لئے "غایة المقصود" میں ملاحظہ فرمائیں۔ لیکن تیسری جلد کے (باب فی الدعاء للمیت اذاوضع فی قبرہ) کے بعد سے اشارہ نہیں ماتا۔ جس سے پنہ چلتاہے کہ اس کی چمیل نہ ہوسکی۔ خلاصہ بحث سے ہو گئے ہو سکی۔ فلاعت ہوئی اور باقی سب ضائع ہوگئے ہو سکتا ہے کہ بی طباعت ہوئی اور باقی سب ضائع ہوگئے ہو سکتا ہے کہ بیہ ایک جزی طباعت ہوئی اور باقی سب ضائع موسط ہوگئے ہو سکتا ہے کہ بیہ ایک جبوں، موجود طبع شدہ حصہ متوسط ہوگئے ہو سکتا ہے کہ بیہ ایک جو کہ کتاب الطہارة (مکمل) اور کتاب الصلاق کے دوابوات پر مشتمل ہے۔

غاية المقصودكي خصوصيات

غاية المقصود كامقام ومرتبه

"غایة المقصود فی شرح سنن ابی داؤد" کی محمیل تونه ہوسکی، لیکن اگر محمیل کے بعدزیورِ طبع سے آراستہ ہوتی تو "سنن ابی داؤد" کے لیے (لامقصودالا سو) کامصداق ہوتی۔ لیکن اس کے باوجود علماءاسے خراج تحسین پیش کیے بغیر نه ره سکے۔ مولانا خلیل احمد سہار نیوری نے جب اس کے جزاول کامطالعہ کیاتو بے اختیار بکارا شھے:

"رأيت جزءاواحدامن الشرح الذي الفه ابوالطيب شمس الحق،المسمي"بغاية المقصود"فوجدته لكشف مكنوزاته كافلاوبجميع مخزوناته حافلا،فلله دره،قدبذل فيه وسعه وسعى سعيه"5

"يعنى ميں نے ابوالطيب سمس الحق كى تصنيف"غاية المقصود "كاايك جزد يكھاہم ميں نے اسے ابوداؤد كے بوشيرہ خزانوں كو كھولنے والى اور تمام جو اہر ات سے بھرى ہوئى يا۔ الله تعالى ان يراينا فضل فرمائے انہوں نے شرح كاحق اداكر ديا"

مذکورہ بالاا قوال سے اس کی اہمیت کا بخوبی اندازہ لگایاجا سکتا ہے اور یہ بات بلاخوف وتر دید کہی جاسکتی ہے کہ یہ ابوداؤد کی تمام شروح سے فائق ہے اوراس میں ایسی خصوصیات موجود ہیں جو کہ دوسری شروح میں نہیں ملتیں۔"غایۃ المقصود"بڑی عظیم اور بے مثال شرح ہے۔ یہاں ان کی خصوصیات کا تذکرہ کیاجا تا ہے جو"غایۃ المقصود"کو حدیث کی باقی شروحات سے ممتازو نمایاں کرتی ہے۔

مقدمه كي خصوصيت

مولف نے کتاب کے شروع میں ایک بے نظیر مقدمہ لکھاہے، جس میں سنن ابی داؤدسے متعلقہ فوائد کاذکر آیاہے، اوراس کو"لوامع"6میں تقسیم کیاہے۔ جن کابیان حسب ذیل ہے:

ا-اللمعة الأولى:في ذكرالسنن الأبي داؤد وفضائله

٢-اللمعة الثانثة:في ترجمة الامام الحافظ ابي داؤدالسجساني

اللمعة الثالثة: في نسخ السنن واختلافها

٣-اللمعة الرابعة: في ذكرمن اعتنى بشرحه أوتعليقه اوتلخيصه

4-اللمعة الخامسة:في ترجمة الشيخين الاكبرين اللذين اخذت عنهماهذاالسنن وسائركتب الحديث والتفسي

٢-اللمعة السادسة: في اسنادهذا الكتاب من الفقير الحقير (اي المحدث العظيم آبادي) الى المولف الامام (ابي داؤد) رضى الله تعالى عنه⁷

یہ قیمی مقدمہ متوسط سائز کے ۲۶ صفحات پر مشتمل ہے اور اگر اسے علیحدہ شائع کیا جائے توایک مستقل رسالہ کی حیثیت رکھتا ہے۔ مذکورہ الصدر لوامع کے لحاظ سے اپنی مثال آپ ہے، جوباقی تمام شروحات میں اس طرح کامقدمہ دیکھنے کو نہیں ملتا۔ یہ امتیاز صرف غایۃ المقصود کو حاصل ہے۔ جو فوائد اس مقدمہ میں پائے جاتے ہیں وہ سنن کی باقی تمام شروح میں کہیں نظر نہیں آتے اور بعدوالے حضرات نے بھی اس میں کوئی خاص اضافہ نہیں کیا۔

اسانيد كي وضاحت

امانيدكى وضاحت كى گئى ہے، يعنى راوة حديث كر تراجم مع بيان كنيت، نسب اور لقب ذكر ہوئيں، ماتھ مشكل اساء كي ضبط اور ان رواة ك ثقه ياضعيف ہونے كم متعلق بھى بتايا گياہے، مثلاً: كتاب الطہارة ك شروع ميں بى ايك روايت ہے:
"عبدالله بن مسلمة بن قعنب القعنبي ثناعبد العزيزيعني ابن محمد عن محمد يعني ابن عمرعن ابي سلمة عن المغيرة بن شعبة: "ان النبي كان اذاذهب المذهب أدور "8

اس سند کے ہرراوی کے محاسن و تفصیلات کی وضاحت کرتے ہوئے مولاناڈیانوی یوں رقم طراز ہیں:

"حدثناعبدالله بن مسلمة بن قعنب القعني"الحرثي ابوعبدالرحمن المدني نزيل البصرة،احدالاعلام في العلم والعمل عن مالك وافلح بن حميدوشعبة وخلف وعنه الشيخان وابوداؤدوعبدبن حميدوابوزرعة وابوحاتم،وقال:ثقة حجة لم أرأاخشع منه،وأعلم مالك بقدومه فقال:قومواالي خيرالارض،وقال عمروبن علي:كان مجاب الدعوة وقال ابن سعد: كان عابدا فاضلا قال ابوداؤد:مات سنة احدي وعشرين مأتين،قال بعضهم: بمكة:ومسلمة:بفتح الميم وسكون السين ولقعني: بمفتوحة وسكون مهملة وفتح نون وبموحدة:صفةعبدالله نسبة الي قنعب حدعيدالله بن مسلمة"

بوری شرح اس طرح کی مثالوں سے بھری پڑی ہے۔ جن کااحاطہ ممکن نہیں، تفصیل کے لئے شرح ہذا کامطالعہ ضروری ہے۔

سنداور متن میں اضطراب کی وضاحت

سندیامتن ہواضطراب ہوتواس کی وضاحت کی گئ ہے مثلاً:امام ابوداؤدنے"باب المسح علی الجود بین "کے بعد بغیر عنوان کے ایک "باب "میں مندر جه ذیل الفاظ سے ایک روایت نقل کی ہے:

"حدثنامسددوعبادبن موسي قالا:ثناهشيم عن يعلي بن عطاء،عن أبيه قال

محدث ڈیانوی اس کی وضاحت کے بعد لکھتے ہیں:

"واعلم ان حديث أوس بن ابي اوس فيه اضطراب سنداومتنا:

اماسندا:فقداختلف على يعلى بن عطا،فروي هشيم عن يعلى بن عطاءعن ابيه عطاءعن أوس بن أبي أوس الثقفي،كمافي رواية الكتاب ومسنداحمدبن حنبل وروي حمادبن سلمةوشريك عن يعلى ابن عطاءعن أوس بن أبي أوس عن أبيه كمافيه رواية الطحاوي وأبي بكر بن أبي شيبة،وأمامتنا،ففي رواية هشيم قال أوس بن أبي أوس رأيت رسول الله والله تتوضاومسح على نعليه أخرجه المؤلف،وفي رواية حماد بن سلمة عن يعلى ابن عطاء عن أوس بن أبي أوس قال رأيت أبي توضاومسح على النعلين؟فقال رأيت رسول الله يمسح على النعلين؟فقال رأيت رسول الله يمسح على النعلين

"لیتی اوس بن اوس کی روایت میں سندومتن دونوں کااضطراب ہے۔سند میں اس طرح کہ سنن ابی داؤد داور مسندا حمد میں (هشیم بن یعلی بن عطاء عن ابیه عن عطاء عن اوس بن ابی اوس) ہے۔ جبکہ طحاوی اور ابن شیبہ میں (حماد بن سلمۃ وشریک عن یعلی بن عطاء عن اوس بن ابی اوس عن ابیہ) اور متن میں اس طرح کی ہشیم کی روایت میں اوس بن ابی اوس کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ علی کے وضوکرتے ہوئے دیکھا جبکہ حماد بن سلمہ والی رویت مین اوس بن ابی اوس کہتے ہیں کہ میں نے این اوس بن ابی اوس کہتے ہیں کہ میں نے سین اوس بن ابی اوس کہتے ہیں کہ میں نے این باپ کو وضوکرتے ہوئے دیکھا جبکہ حماد بن سلمہ والی رویت مین اوس بن ابی اوس کہتے ہیں کہ میں نے این باپ کو وضوکرتے ہوئے اور یاؤں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا "12

مبهم اور مشكل الفاظ كي وضاحت

اس کی ایک خوبی یہ ہے کہ محدث ڈیانوی مشکل الفاظ کے معانی بیان کرتے ہیں اور کتب لغت کے تائیدی حوالے بھی دیتے ہیں، مثلاً: (باب الصلاة فی شعر النساء) میں ایک روایت (کان رسول الله مَلَّا اللَّهُ مَلَّا اللهُ عَلَّا اللّهُ عَلَّا اللّهُ عَلَّا اللّهُ عَلَّا اللّهُ عَلَّا اللّهُ عَلَّا اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلْمُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَمْ عَلَمُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ عَلَیْ اللّهُ ع

"شعربضم الشين على وزن كتب جمع شعاككتاب وهو الثواب الذي يلي الجسدلأنه يلى شعره الانسان أي يجعله ممايلي بدنه والدرثارمايلبسه فوق

الشعار "(ولحفنا)" جمع لحاف وهواسم يتلحف به،قال السيوطي في قوت المغتذي لحف بضم اللام والحاء جمع لحاف بكسراللام جمع بكسراللام وهي المحلفة اللباس الذي فوق سائراللباس من دثار البرد"13

ا یک اور حدیث (ان النبی مُنَّالِیْزُ وعلیه مرطا) کی تشریح کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"مرطا بكسر الميم وسكون الراء قال الخطابي المرطاهوثوب يلبسه الرجال والنساء ازارأويكون رداءا وقديتخذ من صوف ويتخذ من خزوغيره وقال في لسان العرب: والمرط كساء من خزاوصوف أوكتان وقيل هوالثواب الأخضر وجمعه مروط"14

اماکن کی نشاندہی

اماکن کی نشاند ہی کی گئی ہے، مثلاً ایک روایت کے الفاظ ہیں:

"عن بشير بن يسار أنه خرج مع رسول الله عام خيبر حتي اذاكانو" 51

تومحدث ڈیانوی لکھتے ہیں:

"الصهباءوهي ادني خيبر"¹⁶

تشريح ميں شرح وبسط

حدیث کی تشریخ خوب شرح وبسط سے کی گئی ہے اور حدیث سے مستنط فقہی مسائل بھی بیان کئے گئے ہیں اس کی مثال کے لئے آپ غایۃ المقصود کی تینوں جلدوں کا مطالعہ سیجئے۔ ہر حدیث کی الی تفصیلی شرح کرتے ہیں کہ کوئی کسرباقی نہیں چھوڑتے۔ خصوصاً (باب صفۃ وضوء النبی علی النبی علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی الجوربین) کے تحت مروی حدیث۔ 18 الغرض بوری کی بوری کتاب انتہائی مفصل ہے۔

فقہی مسائل کے استنباط میں قولِ راج کی نشاندہی

فقہائے کرام کے مابین مختلف فقہی مسائل پرسیر حاصل بحث کی گئی ہے اور دلائل کے ساتھ قولِ رائح کی نشاہدہی کی گئی ہے۔ مثلاً (باب الوضوء من لحوم الابل) کہ کیااونٹ کا گوشت کھانے سے وضوضر وری ہوجاتا ہے یا نہیں ؟اس مسلہ میں فقہائے کرام اور ائمہ عظام کے اقوال نقل کرتے ہیں اور ساتھ ساتھ دلائل کا تذکرہ کرتے ہوئے۔ ایک روایت: (عن البراء بن عازب قال "سئل رسول الله میں الوضوء من لحوم الابل "فقال توضؤومنها الی اخرہ) کے تحت لکھتے ہیں:

"والحديث يدل علي ان الاكل من لحوم الابل من جملة نواقض الوضوء"فقال

النووي اختلف العلماءفي اكل لحوم الجزور"فذهب الأكثرون الي انه لاينقض الوضوءوممن ذهب اليه الخلفاءالأربعة الراشدون ابوبكروعمروعثمان وعلي وابن مسعود...الخ وذهب الي انتقاض الوضوء به احمد بن حنبل واسحاق بن راهويه ويحيي بن يحيى...الخ"¹⁹

الغرض تمام اقوال مع دلائل ذكر كرنے كے بعد تحرير فرماتے ہيں"

"وعندي انه يبتغي ان يحتاط فيه الانسان والسرفي ايجاب الوضوءمن لحوم الابل علي قول من قال به انه كانت محرمة في التوراة جمهورانبياءبني اسرائيل علي تحريمهافلمااباحهاالله لناشرع الوضوءمنها، لمعنيين: أحدهماأن يكون الوضوء شكرالماانعم الله علينامن اباحتها بعد تحريمها علي من قبلناوثانبهماأن يكون الوضوء علاجالماعسي ان يختلج في بعض الصدورمن اباجتها، بعدماحرمها الانبياءمن بني اسرائيل فان النقل من التحريم الي كونه مباحا يجب منه والوضوء أقرب الاطمينان نفوسهم"20

علاوہ ازیں اور بھی بہت سی مثالیں ہیں،جو کہ غایۃ المقصود کے مطبوعہ اجزاء میں جگہ جگہ بکھری پڑی ہیں۔

تخريج حديث مع بيان صحت وضعف

اس شرح کی ایک خوبی بیہ بھی ہے کہ حدیث کی تخریج مع بیان صحت وضعف کی گئی ہے۔ مثال کے طور پر (باب المسح علی المجود بین) میں حضرت مغیرہ بن شعبہ سے مروی روایت (ان رسول الله صَالِيَّةُ اِتوضاو مسم علی الجور بین) کی تخریج کرتے ہوئے کھتے ہیں:

"حديث الباب أخرجه النسائي، وابن ماجة، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح، وابن حبان في صحيحه (في النوع الخامس والثلاثين من القسم الرابع)"²¹

مؤيدوشوا ہدروايات پر صحت وضعف كے احكامات

حدیث ترجمة الباب کی مؤید و شواهدروایات بھی بیان کی گئی ہیں اوران کی صحت و ضعف کا حکم بھی بیان کیا گیا ہے:

مثلاً (باب الذى يصيب الذبل) مين مروى ايك روايت: "عن امرأة من بني عبد الأشهل قالت، قلت يارسول الله أن لناطريقاالي المسجد منتة، فكيف: نفعل اذا مطرناقال: أليس بعدها طريق هي أطيب منهاقلت بلى، قال فهده بهذه مهذه الربيس ايك روايت ذكر كي به:

"عن ابي هريرة قال قيل يارسول الله انانريدالمسجدفنطاالطريق النجسة فقال رسول الله الارض يطهربعضها بعضها (رواه ابن ماجه)"23

اس پر انداز جرح کی ہے:

"فيه ابراهيم بن اسماعيل ومجهول الحال وشيخة ابراهيم بن اسماعيل بن ابي حية الانصاري وثقه احمدوقال ابن معين ليس بشي وقال البخاري منكرالحديث وقال النسائي ضعيف وقال الدار وقطني متروك"والله اعلم""²⁴

رواة نشخ میں موجو داختلاف کاذ کر

السنن کے رواۃ ننخ میں موجوداختلاف کاذکر بھی کیا گیاہے۔ مثلاً: امام ابوداؤدنے ایک روایت کے تحت کھاہے (قال ابوداؤد: کان عمر وین ثابت رافضیا، وذکرہ) تو محدث ڈیانوی لکھتے ہیں:

"ومنهاعبارة المتن في نسخ الكتاب كانت مختلفة، فماصحت عندي أثبتناها واعتمدناعليها، وهي موافقة موافقة لنسخ المنذري وامافي بعض النسخ فكهناقال ابوداؤد: وعمروبن ثابت رافضي رجل سوء ولكنه كان صدوقافي الحديث، وثابت بن المقدام رجل ثقة، وذكره عن يحي بن معين وفي بعض النسخ هكذاقال ابوداؤد: وعمربن ثابت رافضي، رجل سوء، وثابت بن المقدام رجل ثقةقال ابوعلي الغساني ولكنه كان صدوقافي الحديث قال ابوداؤدكان عمروبن ثابت رافضيا وذكره عن يحي بن معين "25

اصولى وفنى مباحث كى توضيح

اصولی و فنی مباحث کی توضیح کی گئی ہے۔ مثلاً: حدیث متصل کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"والمتصل ماسلم أسناد من سقوط راوفي أوله أواخره اووسطه بحيث يكون كل من رجاله سمع ذلك المروى من شيخه"²⁶

اس طرح حدیث مرسل کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"المرسل،قول التابعي فعل رسول الله كذاوأمركذا"27

آداب الاختلاف

مولاناڈیانوی نے فقہی اختلاف کو بیان کرتے ہوئے ائمہ دین، فقہائے کر ام اور محدثین عظام میں سے جس کے قول کو دلاکل کے قریب پایااسے قبول کیااور مخالفین پر طعن و تشنیج اوراستخفاف سے مکمل احر ازبر تا ہے۔ اپنے مسلک کو صبح ثابت کر نے کے لئے بے تکی تاویلات کاسہارا نہیں لیا۔ مثال کے طور پر (المسح علی الجور بین) کے مسئلہ میں امام ابو حنیفہ کے موقف کوتر جیجے دی ہے اور جمہور کے موقف کوترک کر دیا ہے۔ 28

امام ابوداؤد کے موقف کی وضاحت

جو روایات "سنن ابی داؤد" میں مخضر ذکر تھیں، لیکن حدیث کی دوسری کتابوں میں مفصل ہیں، ان کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ حدیث کی تضیح وتضعیف، ترجمہ الباب سے عدم مناسبت اوراس قسم کے دیگر مباحث میں امام ابوداؤدکے موقف، باقی حضرات سے کتب حدیث میں صادر ہونے والی غلطیوں کامواخذہ کیا ہے۔ مثال کے طور پر سنن ابی داؤدکی پہلی حدیث کی سند (عن الی سلمۃ عن المغمر قبن شعبۃ) میں محدث ڈیانوی فرماتے ہیں:

"هوابوسلمةبن عبدالرحمن بن عوف الزهري المدني، قيل: اسمه عبدالله، وقيل اسمه: اسماعيل، ثقة مكثر من الثالثة، مات سنة أربع وتسعين "29

پھر فرماتے ہیں:

"ذهل وغفل الفاضل سراج احمدسرهندي في ترجمة فقال:ابوسلمةهومنصوربن سلمة بن عبدالعزيز بن صالح البغدادي من كبار العاشرة توفي سنة سبع وتسعين ومائتين"30

آخر میں محدث ڈیانوی لکھتے ہیں:

"هذاغلط فاحش، فانه من كان من هذه الطبقة فهو ممن لم يلق التابعين، فكيف يروي عن الصحابي"³¹

یہ تھیں وہ خصوصیات اور نمایاں پہلوجن کی وجہ سے غایۃ المقصود کوسنن کی باقی شر وحات پو فوقیت وبرتری حاصل ہے۔ الغرض اس شرح کی اہمیت کے لیے مولا ناخلیل احمد سہار نیوری کا یہ بیان نقل کر دیناکافی ہو گا:

"حتى رأيت جزءاواحدامن الشرح الذي الفه ابوالطيب شمس الحق،المسمي"بغاية المقصود"فوجدته لكشف مكنوزاته كافلاوبجميع مخزوناته حافلا،فلله دره،قدبذل فيه وسعى سعيه"32

"میں نے شیخ ابوالطیب سمس الحق کی شرح غایۃ المقصود کاایک حصہ دیکھاتووہ ابوداؤد کے اسرار وغوامض کے کشف واظہار کے لیے کافی وشافی ہے، بخدایہ خوب ہے، مصنف نے اس میں پوری کاوش کی ہے اور تلاش وجستجو کاحق اداکر دیاہے"

خلاصة البحث

"غایة المقصود"سنن ابی داؤد کی مبسوط شرح ہے، جو کہ مولانا ممس الحق عظیم آبادی کی تصنیف ہے۔ اس شرح کو ۳۲ جلدوں میں مکمل ہونا تھا۔ لیکن ان کی زندگی میں اس کی بخیل نہ ہوسکی۔ "غایة المقصود فی حل سنن ابی داؤد" جیسی عظیم اور بلندیایہ شرح تصنیف کرتے ہوئے محدث ڈیانوی نے اپنے دورکی تمام جدیدوقد یم کتب سے استفادہ کیا، انہوں

نے حدیث، اصول حدیث، فقہ اصول فقہ کی تمام اہم کتابوں کے علاوہ اساء الرجال، تاریخ، علوم حدیث، اور لغت کی بڑی بڑی کتابوں سے استفادہ کیا، مولف نے کتاب کے شروع میں ایک بے نظیر مقدمہ لکھاہے، جس میں سنن ابی واؤد سے متعلقہ فوائد کاذکر آیاہے، اسانید کی وضاحت کی گئی ہے، یعنی راوۃ حدیث کے تراجم مع بیان کنیت، نب اور لقب ذکر ہوئے ہیں، ساتھ ساتھ مشکل اساء کے ضبط اوران رواۃ کے ثقہ یاضعیف ہونے کے متعلق بھی بتایا گیاہے، سندیا متن ہواضطراب ہو تواس کی وضاحت کی گئی ہے، اس شرح میں محدث ڈیانوی مشکل الفاظ کے معانی بیان کرتے ہیں اور کتب لغت کے تائید کی حوالے بھی وضاحت کی گئی ہے، اس شرح میں محدث ڈیانوی مشکل الفاظ کے معانی بیان کرتے ہیں اور کتب لغت کے تائید کی حوالے بھی دیتے ہیں۔ اس میں حدیث کی تشریح خوب شرح و بسط سے کی گئی ہے اور حدیث سے متنبط فقہی مسائل بھی بیان کئے گئے ہیں۔ فقہائے کرام کے مابین مختلف فقہی مسائل پر سیر حاصل بحث کی گئی ہے اور دلائل کے ساتھ قولِ رانج کی نثا ہدبی کی گئی ہے۔ اس شرح کی ایک خوبی سے بھی ہے کہ حدیث کی تخریخ مع بیان صحت وضعف کی گئی ہے۔ مولانا ڈیانوی نثا ہدبی کی گئی ہے۔ اس شرح کی ایک خوبی سے بھی ہے کہ حدیث کی تخریخ مع بیان صحت وضعف کی گئی ہے۔ مولانا ڈیانوی نفتہا کے قبی ایک اور محدثین عظام میں سے جس کے قول کودلائل کے قریب پایا اسے قبول کیااور مخالفین پر طعن و تشنیخ اور استخفاف سے مکمل احتر از بر تا ہے۔ اپنے مسلک کو صحیح ثابت کر نے کے لئے تاویلات کا سہارا نہیں لیا۔ الغرض سے شرح سنن ابی داؤد کی اہم اور مشہور شرح ہے۔

حوالهجات

¹عزيز مثس،ابوطيب مثس الحق، ح**يات وخدمات** (كرا تي :المركز الاسلامي للبحوث العلميه ، ۸ • ۲۰)، ص ۴۸

'Azīz Shams, Abū Ṭayyib Shams al-Ḥaqq, ḥayāt wa-Khidmāt(Karachi:al-Markaz al-Islāmī lil-Buḥūth al'lmyh, 2009, p 48

2 سیدا حمد شہید بریلوی 6 صفر 1201ھ کو پیدا ہوئے۔ ایک علم دین تھے۔ آپ کی پیدائش بھارت کے صوبہ اتر دیس کے ضلع رائے بریلی کے ایک قصبہ دائرہ شاہ عالم اللّٰہ میں ہوئی (تاریخ دعوت وعزبیت، ندوی، ج1، ص11۔ 10)

ڈؤاکٹر محموداحمد غازی ایک ناموراسلامی سکالر تھے۔ دورجدید کے مسائل پران کی بڑی گہری نظر تھی۔وہ بین الاقوامی یونیورٹی کے صدر تھے۔پیدائش 18 متبر 1950ءاور وفات 25 متبر 2010ء۔ محاضرات قرآن، فقہ، حدیث، شریعت، جیسی عظیم کتابیں تحریر کیں۔

4 مشم الحق، عظيم آبادي، أبوعبد الرحمن، غاية المقصود (كراتي: المجمع العلمي ، 1414هـ)، ج ا، ص ٢٣

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqṣūd (Karachi: Al-Jamaj al-Ilami, 1414 AH), vol.1, p.24.

⁵سهار نيوري، خليل احمد، بذل المجهود (انڈيا:مر كزشخ ابوالحن الندوى للبحوث والدراسات الاسلاميه، ٢٠٠٦ء)،ج1،ص٣٩

Sahārnpwry, Khalil Ahmad, Badhl al-majhūd (India: Sheikh Abul Hasan Al-Nandwi Center for Research and Islamic Studies, 2006), vol.1, p.39

Ghāyat al-Maqṣūd by Muḥaddis Shams al-Ḥaqq 'azīm Ābādī : Analysis and Description

6 لوامع کامعنی ہے شعائیں، توچو نکہ روشنی کی شعاؤں سے لو گوں کوفائدہ ہو تاہے،اس لیے سنن ابی داؤد سے متعلقہ فوائد کا تذکرہ کرتے ہوئے انہیں لوامع کانام دیا گیا۔

دیا کیا۔ ^{7مث}س الحق، عظیم آبادی، **غایة المقصود**، ج۱، ص۲۷

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqsūd, Vol 1, P 27

8 مش الحق، عظيم **آبادي، غاية المقعود**، خ1، ص29- ٨٠

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqṣūd, Vol 1, P 79-80

9اليضاً

Ibid

10 ابوداؤد، سليمان بن اشعث، السجستاني، **السنن**، كتاب الطهماره، رقم الحديث: ١٦٠

Abwdā'd, Sulaymān ibn ash'th, al-Sijistānī, al-sunan, Kitāb alṭhār, •raqm al-ḥadīth : 160 المنتش الحق، عظيم آبادي، غلية المقصود، جنا، ص 24- ٨٠

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqṣūd, Vol 1, P 79-80

^{12 مث}س الحق، عظیم آبادی، **غایة المقصود**، ج۲، ص²

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqṣūd, Vol 2, P 48

¹³ الضأَّى جهيم ص مهم المع

Ibid, Vol 3, P 314

14 ایضاً، جس ۳۸۸

Ibid, Vol 3, P 388

¹⁵ بخاری، محمد بن اساعیل، **الجامع انصح**، کتاب المغازی، رقم الحدیث:۴۱۹۵

Bukhārī, Muḥammad ibn Ismā'īl, al-Jāmi' al-ṣaḥīḥ, Kitāb al-Mughāzī, raqm al-ḥadīth : 4195

16 منمس الحق، عظيم آبادي، **غاية المقصود**، ج٢، ص١٣٩

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqṣūd, Vol 2, P 139

^{17 شم}س الحق، عظیم آبادی، **غایة المقصود**، ج۱، ص ۳۲۸

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqsūd, Vol 1, P 328

18 الضاً، ج٢، ص٢٦_٨

Ibid, Vol 2, P 36-45

9 مش الحق، عظيم آبادي، **عون المعبود**، ج 1، ص ١٦٩

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, 'Awn al-Ma'būd, Vol 1, P 319

20 العز أي 77 م 11 م 11 م 11

Ibid, Vol 2, P 114-120

^{21 مث}س الحق، عظیم آبادی، **عون المعبود**، ص

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, 'Awn al-Ma'būd, P 41

25 ابو دا وَد ، سلیمان بن اشعث ، انسجتانی ، **اسنن** ، رقم الحدیث: ۳۸۴

Abwdā'd, Sulaymān ibn ash'th, al-Sijistānī, al-sunan ,raqm al-ḥadīth: 160

2°1 ابن ماجه، محمد ابن يزيد، القزوني، ابوعبد الله، **السنن،** رقم الحديث: ۲۳۲

Ibn Mājah, Muḥammad Ibn Yazīd, al-Qazwīnī, abw'bd Allāh, al-sunan, raqm al-ḥadīth : 532

²⁴ من الحق، عظيم آبادي، **غاية المقعود**، جس، ص٢٧ س

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqṣūd, Vol 3, P 376

Ibid, Vol 3, P 24

Ibid, Vol 2, P 42

^{27 ش}س الحق، عظیم آبادی، **غایة المقصود**، ج۲، ص۳۹۵

Shams al-Ḥaqq, 'azīm Ābādī, Ghāyat al-Maqṣūd, Vol 2, P 365

Ibid, Vol 2, P 45

29 ايضاً، ج١٢، ص ٧٠

Ibid, Vol 12, P 70

Ibid, Vol 1, P 148

Ibid, P 20

¹¹ ایشاً، ص ۲۰ ²² سہار نپوری، **مقد مه بذل المجهود**، ج1، ص

Sahārnpwry, muqaddimah Badhl al-majhūd, vol 1, P 1